



12.7.2010

СЪОБЩЕНИЕ ЗА ЧЛЕНОВЕТЕ НА ЕП

Относно: **Петиция 0136/2010, внесена от Н. Н, с германско гражданство, относно повишаване на цените на дребно за покриване на глоби за картелни споразумения**

1. Резюме на петицията

Вносителят настоява да се забрани повишаването на цените на дребно за покриване на глоби за картелни споразумения или други подобни наказания. Той дава за пример извънредно високите цени, наложени от германски оператори на електропроводни и газопроводни мрежи. От тях не се е искало да платят глобата директно и са имали възможност да покрият разходите като впоследствие са увеличили тарифите за електричество и газ. Според вносителя, това им дава несправедливо предимство пред техните германски и европейски конкуренти, които нямат същите благоприятни условия по отношение на бъдещите структури на ценообразуване.

2. Допустимост

Обявена за допустима на 4 май 2010 г. Комисията е приканена да предостави сведения (член 202, параграф 6 от правилника).

3. Отговор на Комисията, получен на 12 юли 2010 г.

Германският регулаторен орган BNetzA е одобрил тарифите за достъп до преносните и някои разпределителни мрежи (електричество и газ). Той заключи, че в повечето случаи операторите на преносни и разпределителни мрежи (оператори на преносни системи (TSO) и оператори на разпределителни системи (DSO) трябва да намалят тарифите си, защото направените разходи не са напълно оправдани. Поради изтеклото време между влизането в сила на съществените разпоредби за тарифите и разходите (GasNEV и StromNEV) и самото решение на BNetzA, TSO и DSO са изискали твърде

високо заплащане от ползвателите на мрежите в преходния период.

Съгласно германското законодателство (раздел 33 на Закона за енергетиката) BNetzA може да изиска от TSO и DSO да възстановят такива неправомерно получени приходи. BNetzA упражни тези свои правомощия. Той реши възстановяването да се осъществи посредством по-ниски тарифи през следващите няколко години.

Вносителят на петицията изисква Комисията да определи за нарушение тази практика и да разпорежи TSO и DSO незабавно да възстановят цялата сума.

Решенията на BNetzA са в съответствие с разпоредбите на законодателството в областта на енергетиката. Член 3 от Регламент (ЕО) 1775/2005 („регламента за газа“) предвижда: „Тарифите за достъп до мрежата трябва да бъдат прозрачни, да вземат предвид необходимостта от надеждност на системата и нейните подобрения и да отразяват реално направени разходи, доколкото такива разходи съответстват на разходи, направени от ефективен и структурно сравним оператор на мрежа, да са прозрачни, като същевременно включват подобаваща норма на възвръщаемост на инвестициите и, когато е приложимо, да вземат под внимание сравнителните тарифи, определени от регулаторните органи. Тарифите или методиките, използвани за тяхното изчисление, се прилагат по недискриминационен начин.“

Също така член 4 от Регламент (ЕО) 1228/2003 („регламента за електроенергията“) изисква: „Таксите, прилагани от операторите на мрежите за достъп до мрежите следва да са прозрачни, да отчитат необходимостта от сигурност на мрежата и да отразяват действително направените разходи, доколкото те съответстват на тези, извършени от ефективен и сравним в структурно отношение оператор на мрежа и се прилагат без дискриминация. Тези такси няма да зависят от разстоянието.“

Първоначалните решения на BNetzA гарантират тарифи, които се основават на разходите.

Вторичните решения на BNetzA, с които се определя (косвеното) възстановяване на сумите на ползвателите на мрежата посредством по-ниски тарифи в бъдеще не е в противоречие с регламента за газа или с другата законова рамка в областта на законодателството в енергетиката. Германските разпоредби, упълномощаващи BNetzA да разпорежи възстановяване на сумите, не са основани нито на Директива 2003/54/ЕО, нито на Директива 2003/55/ЕО. По-скоро това е изискване на германското законодателство специално за законодателството в областта на енергоснабдяването и антитръстовото законодателство.

Следователно не е необходимо Комисията да се намеси.